

Poland-Warsaw: Control, safety or signalling equipment for roads

OJ S 166/2023 30/08/2023

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Tramwaje Warszawskie sp. z o.o.

Postal address: ul. Siedmiogrodzka 20

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-232

Country: Poland

Contact person: Renata Krzyżanowska

E-mail: zampubl@tw.waw.pl

Telephone: +48 225326140

Internet address(es):

Main address: www.tw.waw.pl

Address of the buyer profile: <https://tw.ezamawiajacy.pl/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tw.ezamawiajacy.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa i wdrożenie systemu sterowania ruchem z priorytetem dla tramwajów na terenie m.st. Warszawy (3 części)

Reference number: DWZ/202/2022

II.1.2. Main CPV code

34996000 Control, safety or signalling equipment for roads

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu sterowania ruchem na terenie m.st. Warszawy (3 części), w tym:

- a) część nr 1: skrzyżowania w ul. Grójeckiej;
 - b) część nr 2: skrzyżowania w ul. Powstańców Śląskich oraz al. Reymonta;
 - c) część nr 3: skrzyżowania w ul. Puławskiej.
2. Przedmiot zamówienia obejmuje zakres podstawowy (Etapy 1 i 2) oraz zakres w ramach prawa opcji (Etapy 3 i 4), szczegółowo określone w SWZ.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 620 870,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Skrzyżowania w ul. Grójeckiej
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

48960000 Drivers and system software package, 45233294 Installation of road signals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Main site or place of performance: m.st. Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu sterowania ruchem - skrzyżowania w ul. Grójeckiej. Szczegółowy opis zamówienia dla części nr 1 został zawarty w Rozdziale II SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 748 840,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1512
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
1. Przedmiot zamówienia oraz zasady korzystania z prawa opcji określono szczegółowo w rozdziale II i III SWZ.
2. Realizacja zamówienia objętego prawem opcji jest wyłącznie uprawnieniem Zamawiającego. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego w przypadku, gdy Zamawiający nie skorzysta z prawa opcji.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Wartość zamówienia wskazana w sekcji II.2.6 dotyczy danej części przedmiotowego zamówienia i obejmuje wartość zamówienia podstawowego (1 311 000,00 PLN) i zamówienia z prawa opcji (147 840,00 PLN).
2. Termin wskazany w sekcji II.2.7 obejmuje realizację zamówienia podstawowego i zamówienia z prawa opcji. Termin realizacji zamówienia podstawowego wynosi 22 tygodnie od daty zawarcia umowy.

II.2. Description

II.2.1. Title

Skrzyżowania w ul. Powstańców Śląskich oraz al. Reymonta
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

48960000 Drivers and system software package, 45233294 Installation of road signals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Main site or place of performance: m.st. Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu sterowania ruchem - skrzyżowania w ul. Powstańców Śląskich oraz al. Reymonta. Szczegółowy opis zamówienia dla części nr 2 został zawarty w Rozdziale II SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 188 830,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1512
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
1. Przedmiot zamówienia oraz zasady korzystania z prawa opcji określono szczegółowo w rozdziałach II i III SWZ.
2. Realizacja zamówienia objętego prawem opcji jest wyłącznie uprawnieniem Zamawiającego. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego w przypadku, gdy Zamawiający nie skorzysta z prawa opcji.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Wartość zamówienia wskazana w sekcji II.2.6 dotyczy danej części przedmiotowego zamówienia i obejmuje wartość zamówienia podstawowego (4 063 430,00 PLN) i zamówienia z prawa opcji (125 400,00 PLN).
2. Termin wskazany w sekcji II.2.7 obejmuje realizację zamówienia podstawowego i zamówienia z prawa opcji. Termin realizacji zamówienia podstawowego wynosi 22 tygodnie od daty zawarcia umowy.

II.2. Description

II.2.1. Title

Skrzyżowania w ul. Puławskiej
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

48960000 Drivers and system software package, 45233294 Installation of road signals

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Main site or place of performance: m.st. Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu sterowania ruchem - skrzyżowania w ul. Puławskiej. Szczegółowy opis zamówienia dla części nr 3 został zawarty w rozdziale II SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 237 200,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1554
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
1. Przedmiot zamówienia oraz zasady korzystania z prawa opcji określono szczegółowo w Rozdziałach II i III SWZ.
2. Realizacja zamówienia objętego prawem opcji jest wyłącznie uprawnieniem Zamawiającego. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego w przypadku, gdy Zamawiający nie skorzysta z prawa opcji.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Wartość zamówienia wskazana w sekcji II.2.6 dotyczy danej części przedmiotowego zamówienia i obejmuje wartość zamówienia podstawowego (4 062 960,00 PLN) i zamówienia z prawa opcji (174 240,00 PLN).
2. Termin wskazany w sekcji II.2.7 obejmuje realizację zamówienia podstawowego i zamówienia z prawa opcji. Termin realizacji zamówienia podstawowego wynosi 28 tygodnie od daty zawarcia umowy.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności do występowania w obrocie gospodarczym lub uprawnień do prowadzenia działalności gospodarczej lub zawodowej.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu dotyczących sytuacji ekonomicznej i finansowej.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, tj.:

1.1. wykonali w okresie ostatnich 3 lat (licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, dostawę i wdrożenie systemu sterowania ruchem z priorytetem dla tramwajów w sygnalizacji świetlnej wraz z oprogramowaniem, na co najmniej 5 skrzyżowaniach (5 skrzyżowań w ramach jednej umowy lub sumarycznie 5 skrzyżowań w ramach kilku umów/zamówień) z zastosowaniem algorytmów sterowania akomodacyjnego wykorzystujących detekcję tramwajów;

1.2. dysponują osobami, które zostaną skierowane do realizacji zamówienia publicznego:

1) w zakresie programowania sterowników sygnalizacji świetlnej – co najmniej 3 osobami, z których każda w okresie ostatnich 3 lat (licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert) przeprowadziła implementację algorytmów sterowania akomodacyjnego z priorytetem dla tramwajów dla co najmniej 3 sterowników sygnalizacji świetlnej;

2) w zakresie wykonania instalacji sygnalizacji świetlnej - co najmniej 1 osobą:

a) posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, oraz

b) posiadającą doświadczenie nabyte w okresie ostatnich 3 lat (licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert) pełniąc funkcję kierownika robót elektrycznych przy

zrealizowaniu co najmniej 2 robót budowlanych (od rozpoczęcia robót do ich zakończenia potwierdzonego protokołem odbioru lub równoważnym dokumentem), których przedmiotem każdej była budowa, przebudowa lub remont instalacji sygnalizacji świetlnej,

3) w zakresie projektowania czasowej organizacji ruchu z sygnalizacją świetlną – co najmniej 1 osobą, posiadającą doświadczenie nabyte w okresie ostatnich 3 lat (licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert) obejmujące opracowanie co najmniej 2 projektów czasowej organizacji ruchu z sygnalizacją świetlną, dla których uzyskano zatwierdzenia organu zarządzającego ruchem;

Zamawiający dopuszcza wykazanie tych samych osób w celu potwierdzenia spełnienia warunku, o którym mowa w pkt 2 i 3 powyżej, oraz wskazanie tych samych osób w przypadku składania oferty na różne części zamówienia.

1.3. Przez ww. uprawnienia budowlane należy rozumieć uprawnienia budowlane, o których mowa w ustawie z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j.: Dz. U. z 2023 r. poz. 682) /zwana dalej: „ustawą Prawo budowlane”/ lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa, lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, uznanych przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t.j.: Dz.U. z 2023 r. poz. 334).

Ciąg dalszy w części Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów (poniżej).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ciąg dalszy z części Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji (sekcja III.1.3. powyżej):

1.4. W przypadku osób, które są obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (w rozumieniu art. 4a ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j.: Dz.U. z 2023 r. poz. 551 z późn. zm.), osoby wyznaczone do realizacji zamówienia posiadają uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi, wyszczególnione wyżej jeżeli:

1) nabyły kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznacznej wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, odpowiadające posiadaniu uprawnień budowlanych do kierowania robotami budowlanymi,

oraz

2) posiadają odpowiednią decyzję o uznaniu kwalifikacji zawodowych lub w przypadku braku decyzji o uznaniu kwalifikacji zawodowych zostały spełnione w stosunku do tych osób wymagania, o których mowa w art. 20a ust. 2-6 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa, dotyczące świadczenia usług transgranicznych.

1.5. Stosownie do art. 12 ust. 7 ustawy Prawo budowlane, podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi m.in. wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, potwierdzony zaświadczeniem wydanym przez tę izbę. Zgodnie z art. 12a ww. ustawy, samodzielne funkcje techniczne w budownictwie mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych.

2. Wykonawca wykazujący swoje doświadczenie nabyte w ramach konsorcjum może uczynić to jedynie w zakresie, w jakim bezpośrednio uczestniczył w realizacji dostaw.

3. W przypadku Wykonawców występujących wspólnie, warunki udziału w postępowaniu określone w pkt 1 Wykonawcy mogą spełnić łącznie.

4. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączącego go z nimi stosunków prawnych, na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp.
5. W odniesieniu do warunków dotyczących kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia Wykonawca może polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.
6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, musi złożyć wraz z ofertą zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.
7. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone w pkt 1 oraz nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie:
- 1) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp (z wyjątkami określonymi w art. 393 ust. 4 ustawy Pzp),
 - 2) art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp,
 - 3) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego,
 - 4) art. 5k rozporządzenia Rady UE 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r., dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady UE 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r.
- Ciąg dalszy w sekcji III.1.4 (poniżej).

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Ciąg dalszy z sekcji III.1.3 (powyżej):

8. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 124 ustawy Pzp w zakresie spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia z postępowania, wskazanych w rozdziale I SWZ.
9. W postępowaniu komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się drogą elektroniczną przy użyciu Platformy.

III.1.6. Deposits and guarantees required

1. Oferta powinna być zabezpieczona wadium w wysokości:

- 1) dla części nr 1 - 14 000,00 PLN (słownie: czternaście tysięcy złotych 00/100),
- 2) dla części nr 2 - 41 000,00 PLN (słownie: czterdzieści jeden tysięcy złotych 00/100),
- 3) dla części nr 3 - 42 000,00 PLN (słownie: czterdzieści dwa tysiące złotych 00/100).

2. Zamawiający nie będzie wymagał od Wykonawcy, którego oferta została wybrana, wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zamawiający zapłaci Wykonawcy kwotę w PLN przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze, w terminie 30 dni od daty przesłania Zamawiającemu faktury.

III.1.8.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie należy przekazać Zamawiającemu umowę regulującą współpracę tych podmiotów.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Warunki realizacji umowy zostały określone w Projektowanych postanowieniach umowy, stanowiących Rozdział III SWZ.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartych w Projektowanych postanowieniach umowy, w stosunku do treści oferty, na warunkach określonych w SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/09/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/09/2023 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Zamówienie jest częścią większego zamówienia, którego szacunkowa całkowita wartość wynosi 10 620 870,00 PLN. Szacunkowa wartość części będącej przedmiotem niniejszego

zamówienia wynosi 9 884 870,00 PLN i obejmuje zamówienie podstawowe (9 437 390,00 PLN) oraz zamówienie z prawa opcji (447 480,00 PLN).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: brak

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: brak

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom oraz innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp Dział IX „Środki ochrony prawnej”, tj. odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, wnoszone w sposób i w terminach określonych w ustawie Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli została przekazana w inny sposób.
4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia i lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
5. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 3 i 4 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, opatrzonej podpisem zaufanym. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/08/2023